

REDACTIUNEA,
 Administrațiunea și Tipografia
 Brașov, piața mare nr. 30.

Horizori neîncalcați nu se primesc. — Manuscrise nu se întorc.

INSERATE
 se primesc la Administrațiunea în Brașov și la următoarele:

BIROURI DE ANUNȚURI:
 în Viena: la N. Dukas Nachf.,
 Nuz: Augenthal & Emeric Lesner,
 Heinrich Schalek, A. Oppelich Nachf., Anton Opperlich.
 în Budapesta: la A. V. Goldberger, Ekstein Bernat, Iuliu Leopold (VII Erzsebet-körut).

PREȚUL INSERȚIUNILOR:
 o serie garmond pe o colună 10 bani pentru o publicație.
 Publicații mai dese după tarife și învoială. — **RECLAME** pe pagina 3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIV.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
 Pe un an 24 cor., pe șase luni 12 cor., pe trei luni 6 cor.
 N-rii de Duminică 2 fl. pe an.

Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 N-rii de Duminică 8 franci.

Se prenumără la toate oficiile poștale din țară și din afară și la d-nii colectorilor.

Abonamentul pentru Brașov
 Administrațiunea, Piața mare, Târgul Inului Nr. 30, etajiu I.: Pe un an 20 cor., pe șase luni 10 cor., pe trei luni 5 cor. Cu dusul în casă: Pe un an 24 cor., pe 6 luni 12 cor., pe trei luni 6 cor. — Un exemplar 10 bani. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 229.

Brașov, Luni-Marți 16 (29) Octomvrie.

1901.

Signatura situațiunii.

Încă nici nu s'a deschis bine dieta ungară, cea eșită din „alegerile curate“, și etă că se și anunță noua furtună, ce amenință a-se deslănțui asupra sermanelor naționalității.

Un comunicat semi-oficios, pe cât de curios pe atât de semnificativ și caracteristic, ne îndemână a-releva acesta.

Biroul de corespondență ungară anunță foilor următoarele: „Sciirea, că deputații sași, cari stau înafară de partide, vrău să înființeze un club special al Sașilor, nu corespunde adevărului. Deputații sași au adresat numai cwestorului rugarea, de-a rezerva pentru ei în cameră 11 scaune unul lângă altul“.

Să fiă dér lumea șovinistă liniștită! Sașii nu vor figura nici ca partid naționalist, nici ca simplu club sășesc, ci ei vor ședea pe băncile cele mai de sus din centru, între liberali și partidul poporal catolic și în imediată apropiere de Slovaci, vor ședea unul lângă altul numai ca indiviți, cari de-ocamdată nu aparțin nici unui partid. Acesta vrău să fie comunicatul de mai sus.

Sașii ardeleni, dintre toate naționalitățile transilvane și ungare, sunt singurii, cari au stat mereu în contact cu cercurile diriguitoare maghiare. Printr'asta ei au fost tot-deuna în poziția a cunoștea dispozițiunile ce domnesc în aceste cercuri. Astfel ei au înțeles de cu vreme, că și în dieta eșită din retorta electorală a lui Szell, ei vor trebui să se păstreze vechia tactică oportunistă de-a se ține izolați de curentul cel mare naționalist din țară, decât voesc să mai trecă încă înaintea puternicilor țării cât de cât ca „fidei statului“ (staatstreu).

De aceea ne-a fost atins la timpul său neplăcut sciirea, că comite-

tul central sășesc a decis, ca deputații sași să se mulțumescă a sta în afară de partidele din dietă, convenind ca din cas în cas să se sfătuiască între sine, însă fără ca aceste sfătuirii ale lor să aibă aparența, că ar fi ale unui partid seu club deosebit naționalist.

În conformitate cu acea hotărâre deputații sași nici că mai sunt clasati astăzi de cătră foile maghiare între așa numiții deputați ai naționalităților. Calitatea acesta din urmă se conferă numai nou aleshilor deputați slovaci. Dér și în ce privește pe Slovaci, se manifestă de curând în presa șovinistă din Budapesta mare turburare, pentru-că s'a dis, că ei au fost alesi și figurează ca „deputați ai naționalităților“.

„Se susține așa ceva — dice „Budapesti Hirlap“ — ca și când acesta ar fi o urmare a alegerilor curate; dér noi nu cunoștem pe acești deputați ai naționalităților. Așa scim, că în Ungaria, după lege, există numai o națiune politică: cea maghiară. Cel-ce e deputat, nu poate decât să facă altă politică, după lege, decât maghiară. Deputați ai naționalităților deci nu pot fi în Ungaria, ci numai deputați naționali maghiari“ — și așa mai departe cu grație.

Logica acesta descreeată șovinistă nu este nouă. Ea caracterizează însă situațiunea în dieta lui Szell.

Dér foia amintită guvernamentală, care negă dreptul de existență al naționalităților în acest stat, se contrazice și se dă de gol cumplit când tot într'o răsufiere amenință pe deputații numiți ai naționalităților, că decât ei ar unelti cum-va în contra unității națiunii maghiare politice, vor accelera numai „revisuirei“ legii de naționalitate în interesul garantării apărării patriei“.

Nu urmăză ore din aceste cuvinte, că acea nenorocită lege a naționalităților totuși justifică existența de reprezentanți ai naționalităților în dietă? Ce noimă ar avé în cazul contrar amenințarea cu revisuirea acelei legi? Ce lipsă ar mai fi de revisuire, decât ar fi lucru așa de clar și hotărât, că în dietă nu au loc deputați de ai naționalităților?

Încă și mai tendențioasă și ridiculă este o altă amenințare, ce o face „Bud. Hirlap“ spuind, că „politica dinastică“ ar fi adî întărirea unității naționale maghiare și că deci cei ce vor să facă politică deosebită naționalistă în Ungaria, ar întreprinde o acțiune anti-dinastică.

Dér de ce să mai continuăm cu înșirarea acestor absurdități și monstruosități, isvorite din orba trufiă și din ura de răsă? Le cunoștem pré bine și pré de mult și scim una și bună: că se va găsi, va trebui să se găsească leac și pentru ele!

Intâlnire de domnitori în Viena.

Lui „Neues Wiener Journal“ i-se anunță din Berlin: „În cercurile apropiate de ambasada română se vorbește, că cu ocaziunea ultimei petreceri a Regelui Carol în Viena, guvernul rusesc a fost avisat, că în decursul lunii Noemvrie Regele grecesc George și Regele român Carol vor sosi în Viena, ca ôspeți ai împăratului Francisc Iosif, unde pe lângă conlucrarea împăratului Francisc Iosif se va întregi alianța greco-română“. — Sciirea, firesce, trebuie controlată.

În parlamentul austriac s'a început Vineri dezbaterile bugetului, după-ce ministrului președinte Koerber i-a succedat un pact cu șefii partidelor, în virtutea căruia, toate propunerile de urgență au fost retrase. La dezbaterile bugetare au vorbit în ședința de Vineri deputații Fink și Javorszky. Acesta diu urmă își es-

primă bucuria, că camera a trecut la dezbaterile bugetului și speră, că dezbaterile se va face cât se poate mai repede, pentru ca apoi să se dea timp și ocaziă la pregătirea lucrărilor privitoare la rezolvarea cestiunii pactului cu Ungaria.

Amenințarea împăratului Wilhelm. „Hartung'sche Zeitung“ din Königsberg anunță din Berlin, că împăratul Wilhelm a făcut următoarea declarație foarte importantă:

— „Deci convențiunile comerciale nu se vor face, am să sărăbesc totul“.

„Voss. Zeitung“ observă: „Acesta declarația a împăratului, ni-s'a comunicat și nouă cu săptămâni înainte“.

Marele duce rusesc Nicolajevici în Budapesta.

„Neues Wiener Tageblatt“ scrie, că visita marelui duce rusesc Mihail Nicolajevici în Budapesta n'are absolut nioi un caracter politic. Marele duce, care se află în raporturi intime amicale cu Majestatea Sa monarhul nostru, face toemai acum o călătorie prin Europa și fiind-oă nu s'a întâlnit de mult cu Majestatea Sa, vrău să folosească ocaziunea acesta pentru a-i face o vizită. Monarhul a primit cu plăcere șoarea despre visita marelui duce. Voia chiar să se reintăroacă la Viena pentru a-l primi, însă după-ce Nicolajevici și-a exprimat dorința, că ține să-i facă o vizită în Budapesta, monarhul îl primesce aici. E absolut neîntameiat șvonul, că visita marelui duce ar sta în legătură cu cestiunea necetărei Cretei la Grecia.

Manifestațiune pentru d-l Mocsonyi.

Sibiu la 27 Oct. a. c.

Increderea, ce și-a pus-o poporul nostru în persoana ilustrului bărbat Dr. Ales. Mocsonyi, alegându-l președinte al celei mai înalte instituțiuni culturale româneșe — al „Asociațiunii“ pentru literatura română și cultura poporului român“ — a

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

Victima unui vis de mărire.

După Felix Vogt.

(Continuare.)

Ea petrecu prima noapte în „Grand-Hotel“ plângend. Trecu o zi întrégă, fără ca curtea să fi luat notă despre înaltul d'epse, deși Mora raportese imediat despre șosire la Saint-Cloud, unde părechea imperială petrecea în acele zile călduroșe. A doua zi se prezentă în șfirșit primul camerier al împăratului, ontele Laferrière. El șosă lipsa de onoruri la șosire prin o neînțelegere. Tote erau gata pentru primire, însă în loc de gara Orleans, la gara de Vest, unde șosesc de obicei trenurile de Brest. Tot odată pofti pe împăratăsa la prânș în Saint-Cloud.

Charlotte și-a recăștigat în fața acestui vizitator atitudinea sa plină de demnitate. Ea refușă învitate la prânș, promise însă, că va face o vizită la orele trei după amiazi. În cupeul luchs, în care Charlotte se duse după amiazi la St.-Cloud, se ivi érași în mare grad iritațiunea. Ii veni un atac de nervi și țipa tare, așa că Dòmna del Barrio credea, că va trebui să renunțe

la vizită. În curând însă se reculesă și când în castel vădă, că părechea imperială nu-i iese înainte pe scară, nioi o trăsărire nu tradă în fața ei rușinea, ce o simția. Împăratăsa Charlotte, după obișnuita prezentare a suitei, a stat în conversație timp de o oră cu părechea imperială francesă, ér dòmna del Barrio rămăsese în antișambă cu damele Eugeniei și se ruga pentru sermana sa stăpână cătră Maica Domnului din Guadelupe. Ce s'a petrecut între cele trei capete încoronate, asta nu o poate spune astăzi, decât împăratăsa Eugenia. După-cum spune Malortie, dòmna del Barrio a aușit din antișambă, cum Charlotte, după-ce împăratul îi refușase hotărât cere-rile, a strigat cu glas puternic: „N'ar fi trebuit să uit, ceea-ce sunt eu și ceea-ce sunteți d-vôstră. Ar fi trebuit să mă gândesc, că în vinele mele curge sânge de Bourbon și că n'ar fi trebuit să-mi mân-gesc neamul nioi-odată, înjosindu-mă în fața unui Bonaparte și tratând cu un aventurier“. După acestea cădă leșinată la pământ.

Împăratul cheară imediat pe dòmna del Barrio, care găsi pe Eugenia îngenușchiată lângă capul stăpânei sale și frecându-i timplele cu apă de Colonia. Charlotte își reveni în curând în fire. Eugenia îi

oferi un păhar de apă, dér Charlotta strigă, îngrozită: „Afară! Otravă! Uoiga-ri! Vreau să mă omore, Manuelita, scapă-mă!“ Cu aceste cuvinte lovi păharul din mâna împăratăsei. Apoi leșină din nou. Eugenia îi esplică acum damei de curte a Charlottei, ce s'a petrecut. Nenorocita ei prietină și-a pledat cauza cu cea mai mare căldură, însă împăratul, în urma noiei situații, ce au creat-o în Europa învingerile prusiene asupra Austriei și care îl șilesc a-și aduce în Franța chiar și trupele din Algeria, n'a putut să răspundă, decât cu un inflexibil „Non possumus“. Atunci Charlotta fu stăpănită de-o mare indignare, care izbucni în blăstămuri și în urmă cădă leșinată. Medicul austriac al Charlottei, Dr. Seneleder, fu adus din „Grand-Hotel“ și duse pe bolnava în stare aproape inconștientă îndéră la Paris.

În zilele următoare Napoleon și Eugenia au manifestat atențiunea cea mai delicată pentru bolnavă. Ei cereau șilnic informațiuni despre ștarea ei, îi trimeteau flori și fructe, îi oferiau Compiègne și Fontainebleau ca locuri de petrecere la țară. Charlotta însă nu mai voi să-i revadă — și, după șfatul medicului, plecă îndată ce fu posibil în Elveția. Acolo îi reveniră șomnul și pofta de mănca, dér îndrepta-

rea era numai aparentă. Eșind odată la plimbare cu trăsura, vădă pe marginea drumului un țeran bătrân, care se întorcea cu pușca împodobită cu flori dela o serbare de tir. Ea declară, că acesta-i generalul mexican Almonte, care ast-fel travestit, umblă să o împusce. Acesta era un simptom manifest al maniei persecuțiunii, cu atât mai virtos, cu cât Almonte dela început până la șfirșit a fost unul dintre cei mai ordincioși partizani ai lui Maximilian. Deóre-ce asemenea atacuri se repetău și bolnava împăratăsa doria cu insistență, să se ducă la Roma, să oeră șprrij-nul papei, Seneleder se învoi și părășind Elveția, au plecat la Roma.

În Roma împăratăsa făcu cu intențiune o greșală contra etichetei, că s'a prezentat cu pălăria și nu cu voal în audiență la papa. „Mi-se pare, că niți, Manuelita“, dișe ea cătră dòmna del Barrio, „că împărații și împăratăsele sunt singurii stăpâni pe etichetă, și nu eticheta pe dênșii“. Pius IX era visibil șprrijin, vădend pe Charlotta cu pălăria în cap, bănuia însă, că i-s'a tulburat șpiritul și-i dădă cu deosebită afectiune binecuvântarea papală.

(Va urma.)

CĂȘTIGUL PRINCIPAL 1.000,000 CORÓNE.

Vivat fortuna!

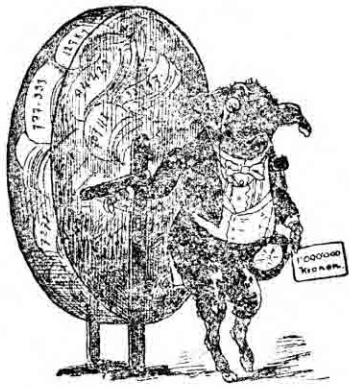
LOSURÍ de CLASSA

in curénd se începe din nou

LOTERIA IX-a DE CLASSĂ REG. UNG.

pentru tragerea din 21 și 22 Novembre 1901 st. n. se capetă

La MIHALOVITS & NUSSBÄCHER în Brașov.



Misa pentru classa primă e: { coróne 12.- 6.- 3.- 1.50 } Porto cu 40 fil. mai mult.
Lei noi 12.80 6.40 3.20 1.60 } " " 60 baní " "

Cursul la bursa din Viena.

Din 26 Octomvre n. 1901.

Renta ung. de aur 4%	118.55
Renta de coróne ung. 4%	92.90
Impr. cáil. fer. ung. in aur 4 1/2%	121.15
Impr. cáil. fer. ung. in argint. 4 1/2%	99.80
Oblig. cáil. fer. ung. de ost I. emis.	119.-
Bonuri rurale ungare 4%	92.50
Bonuri rurale croate-slavone	93.50
Impr. ung. cu premii	179.-
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	144.25
Renta de argint austr.	98.30
Renta de hârtie austr.	98.15
Renta de aur austr.	118.75
Losuri din 1860.	139.-
Acții de-ale Bânței austro-ungarâ	16.16
Acții de-ale Bânței ung. de credit.	637.-
Acții de-ale Bânței austr. de credit.	618.50
Napoleondori.	19.04
Mârcoi imperiale germane	117.27 1/2
London vista	239.07 1/2
Paris vista	95.22 1/2
Rente de coróne austr. 4%	95.50
Note italiene	92.50

Cursul pieței Brașov.

Din 28 Octomvre n. 1901.

Banenota rom. Cump.	18.96	Vënd.	19.-
Argint român. Cump.	18.80	Vënd.	18.96
Napoleond'ori. Cump.	19.-	Vënd.	19.02

Galbeni	Cump.	11.20	Vënd.	11.30
Ruble Rusescoi	Cump.	—.-	Vënd.	—.-
Mârcoi germane	Cump.	—.-	Vënd.	—.-
Lire turcescoi	Cump.	—.-	Vënd.	—.-
Seris. fonc. Albina 5%	—.-	Vënd.	—.-	

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 25 Octomvre 1901.

Mésura séu greutatea	Calitatea.	Valuta in Kor.	fil.
1 H. L.	Grâul cel mai frumos	12	60
"	Grâu mijlociu	11	60
"	Grâu mai slab	11	20
"	Grâu amestecat	9	40
"	Sécară frumoasă.	8	—
"	Sécară mijlocia.	7	80
"	Orz frumos.	6	40
"	Orz mijlociu.	6	20
"	Ovės frumos.	5	6
"	Ovės mijlociu.	5	20
"	Cucuruz	8	—
"	Mălaiu (meit)	7	60
"	Mazãre.	20	—
"	Linte	16	—
"	Fasole.	11	—
"	Sémëntă de in.	24	—
"	Sémëntă de cânepă.	7	—
"	Cartofi.	2	10
"	Mazãrice.	—	—
1 kilã	Carne de vitã	—	96
"	Carne de porc	—	96
"	Carne de berbec.	—	72
100 kil.	Séu de vitã prospët.	44	—
"	Séu de vitã topit.	72	—

Bursa de mãrfuri din Budapesta.

din 24 Oct. 1901.

S é m i n ț e	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogramme
Grâu Bănățenesc	80	dela 8.30 până la 8.45
Grâu dela Tisa	80	8.30 8.45
Grâu de Pesta	80	8.25 8.35
Grâu de Alba regalã	80	—
Grâu de Bácska	80	—
Grâu unguresc de nord	80	—
Grâu românesc	80	—

Semintele vechi ori noue	Soiul	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogramme
Sécara		70-72	6.90 7.-
Orz	nutrey.	60-62	6.70 6.90
Orz	de rachiú	62-64	5.90 6.10
Orz	de bere	64-66	5.75 5.90
Ovės			
Cucuruz	hãnățen	75	—
Cucuruz	alt soi	73	—
Hirișcã			4.70 .90

Produce div.	Soiul	Cursul
Sãm. de trifoiu	Luternã ungar.	dela 42. până la 48.-
"	transilvanã	—
"	bãnățenã	—
"	roșã	—
Ulei de rapițã	rafinat duplu	—
Ulei de in		—
Unsóre de porc	dela Pesta	51.50 52.-
"	dela tãrã	—
Slavinã	svëtentã	44.- 44.50
Prune	din Bosnia	—
Lictar	Slavon și Serbia din Serbia in s.	17.- 17.50
Nucl	slavon nou	—
Gogoși.	sêrbesc	—
"	din Ungaria.	—
Miere	unguresc	—
"	sêrbesci	—
Cãrã	brut	—
Spirit	Drojdiute de s.	—

Se notézã marfa ungrúescã: veché grea dela 0-0 fil. tinérã grea dela 92-93 fil., de mijloc dela 91-92 fil. ușórã dela 91-92 fil. — Sêrbescã: grea 99-90 fil., de mijloc 86-88 fil., ușórã 84-86 fil. kilogramul.

Bursa de București

din 24 Oct 1901

Valori	Do. bẽndã	Scad. cup.	Cu baní gata
Renta amortisabilã	5 1/2%	Apr.-Oct	90 1/2
" " Impr. 1892	5	Ian.-Iul.	91 1/2
" " din 1893	5	" "	91 1/2
" " 1894 int. 6 mil.	5	ADR.-Oct.	—
" " Impr. de 32 1/2 mil.	4	Ian.-Iul.	78.-
" " Impr. de 50 mil.	4	" "	78 1/2
" " Impr. de 274 m. 1890	4	" "	78 1/2
" " Impr. de 45 m. 1891	4	" "	78 1/2
" " Im. de 120 mil. 1894	4	" "	79 1/2
" " Impr. de 90 mil. 1896	4	" "	79 1/2
Oblig. de Stat (Conv. rurale)	6	Mai.-Nov.	79 1/2
" Casei Pensunilor fr. 800	10	" "	—
" comunei Bucuresti 1883	5 1/2%	Ian.-Iul.	—
" " din 1884	5	Mai.-Nov.	—
" " din 1883	5	Ian.-Dec.	—
" " din 1890	5	Mai.-Nov.	—
Sorisuri fonciare rurale	5	Ian.-Iul.	93 1/2
Seris. fonciare rurale din 1890	4	" "	77 1/2
" " urbane Bucuresti	5	" "	78 1/2
" " " " 1891	5	" "	74 1/2
Oblig. Soc. de basalt artificial	6	" "	—
V. N.			
Banca Rom. ult. div. fr. 12.81	50%	150 v.	—
Banca Națion. ult. iv. 8.-	500	intr. v.	2060
Banca agriclã.	500	150 v.	270.-
Dacia-România ult. div. 35 lei	200	intr. v.	170.-
Naționala de asig. ult. div. lei 43	2.0	" "	365.-
Soc. bazalt artif. ult. div. lei 80	2.0	" "	365.-
Soc. rom. de constr. ult. div. 15 l.	250	" "	—
Soc. rom. de hãrtie ult. —	100	" "	—
"Patria" Soc. de asig. ult. 4 l-1	100	" "	—
Soc. rom. de petrol I em. u. d. 0	200	" "	—
" " " 2 em. u. d. 0	1000	" "	—
Soc. de fur. militare u. d. 60 l.	300	" "	—
"Bistrița" soc. p. f. hãrtii 30 l	1000	" "	—
Sociat. p. constr. de Tramaxs	200	" "	—
20 franci aur	" "	" "	—
Fabricile Unite de gazóse.	12	" "	—

S e o m p t u r i :

Banca nã. a Rom.	7%	Paris	3%
Avansuri pe efecte	8	Petersburg	6%
Casa de depunerí	10	Berlin	4%
Londra	3	Belgia	5%
Viena.	4	Elveția	5 1/2%

Têrgul de rimãtori din Steinbruch.

Starea rimãtorilor a fost la 22 Oct. n. de 40,387 capete, la 23 Octomv. n. au intrat 161 capete și au eșit 510 capete, rãmânând la 24 Octomvie n. un numér de 40,038 capete.

Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.

Valabil din 1 Octomvrie st. n. 1901.

Plecarea trenurilor din Brașov

Dela Brașov la Budapesta :

- I. Trenul mixt la óra 5-8 min. dimm.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ó. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la óra 7-48 min. sãra.

Dela Brașov la București :

- I. Trenul de persóne la óra 3-55 m. dim.
- II. Trenul mixt la órele 11-40 a. m.
- III. Tr. mixt, la óra 6-55 min. sãra.
- IV. Trenul accel. la óra 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).

Dela Brașov la Kezdi Oșorheiu :

- I. Trenul de pers. la óra 5-19 min. dim. (are legãturã cu Tușnad la óra 9.15, cu Ciuc Szereda, la óra 10.45 min. a. m.
- II. Trenul mixt la óra 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la óra 3-15 m. p. m. (are legãturã cu linia T șnad-Ciuc-Szereda).

Dela Brașov la Zêrnesci (gar. Bartolomei).

- I. Trenul mixt la óra 9-2 min. a. m.
- II. Trenul mixt la óra 5-26 min. p. m.

Dela Brașov la Ciuc-Gyimes :

- I. Trenul de pers. la óra 5-19 min. dim.
- II. Trenul mixt la óra 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la óra 3-15 min. p. m.

Sosirea trenurilor în Brașov :

Dela Budapesta la Brașov :

- I. Trenul de persóne la óra 8 dim.
- II. Tr. accel. peste Clușiu la ó. 2-9 m. p. m.
- III. Trenul mixt la óra 10-25 min. sãra.

Dela București la Brașov :

- I. Trenul accel. la óra 2-18 min. p. m.
- II. Trenul mixt, la óra 9-27 min. p. m.
- III. Trenul pers., la óra 5.— m. p. m.
- IV. Tren de pers. la óra 7-55 min. dim. (care circulã numai Vinerea dela Predeal).

Dela Kezd-Oșorheiu la Brașov :

- I. Trenul de persóne la óra 8-25 m. dim. (are legãturã cu St.-Georgiu, Ciuc-Szereda óra 9-30)
- II. Trenul de pers. la óra 1-53 m. p. m. (are leg. dela Ciuc-Gyimes la 5.17 dim).
- III. Trenul mixt, la óra 6-50 m. sãra (are legãturã dela Palanca la 8.54 dim).

Dela Zêrnesci la Brașov (gar. Bartolomei)

- I. Trenul mixt la óra 7-12 min. dim.
- II. Trenul mixt la óra 1-17 min. p. m.

Dela Ciuc-Ghimes la Brașov :

- I. Trenul de pers. la óra 8-25 m. dim.
- III. Trenul de pers. la óra 1-53 m. p. m.
- III. Trenul mixt la óra 6-50 min. sãra

ABONAMENTE

LA

„Gazeta Transilvaniei.“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria :		Pentru România și strãinãtate :	
Pe trei luní ..	6 cor.	Pe trei luní ...	10 fr.
Pe șese luní ..	12 ,,	Pe șese luní ...	20 ,,
Pe un an	24 ,,	Pe un an	40 ,,

Abonamente la numerele cu data de Duminecã :

Pentru Austro-Ungaria :		Pentru România și strãinãtate :	
Pe an	4 cor.	Pe an	8 fr.
Pe șese luní ..	2 ,,	Pe șese luní ..	4 ,,
Pe trei luní ..	1 ,,	Pe trei luní ..	2 ,,

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii carí se vor abona din nou, sã binevoescã a serie adresa lãmurit și a arãta și posta ultimã.

Administrațiunea „GAZETEI TRANSILVANIEI.“